

澳門特別行政區政府

非法工作舉報書

於_____ (1), 本人_____ (2), 以_____

Em _____ / _____ / _____, eu, _____,

_____ (3) 身份舉報如下: 本人於_____ (4) 前往

_____, participo pela presente que, em _____ / _____ / _____, me desloquei

_____ (5) 進行巡查時 (該場所位

ao _____, sito em _____

於_____ (6), 發現非居民_____

_____, para efectuar uma inspecção, tendo verificado que o não residente

_____ (7), 持有_____ (8), 編號為_____ (9),

_____, portador do _____ n.º _____,

正在上述地點_____

se encontrava no local acima referido a realizar o seguinte:

_____ (10)。

上述地點 (攤位、場所或公司等) 的所有人 (或負責人) 為_____

O proprietário (ou responsável) do local (tendinha, estabelecimento, sociedade comercial ou outro) acima referido

_____ (11), 持有_____ (12), 編號為

é _____, portador do _____ n.º

_____ (13), 居住於_____ (14)。

_____, residente em _____

參與是次巡查的工作人員還有_____ (15), 現連同本人共同簽署此

A presente participação é também assinada por _____ que igualmente interveio nesta

舉報書。

inspecção.

舉報人

O participante

參與巡查的人員

Pessoal que também interveio nesta inspecção

填寫指引

- (1) 舉報日期;
- (2) 舉報人姓名;
- (3) 舉報人所屬機關和職級;
- (4) 巡查日期;
- (5) 被巡查場所的名稱;
- (6) 被巡查場所或公司的地址;
- (7) 所發現的非居民的姓名;
- (8) 所發現的非居民持有的證件種類;
- (9) 所發現的非居民持有的證件編號;
- (10) 巡查時所發現的非居民正在進行的具體活動;
- (11) 被巡查地點的所有人或負責人姓名;
- (12) 所有人或負責人所持的證件種類;
- (13) 所有人或負責人所持證件的編號;
- (14) 所有人或負責人的住址;
- (15) 參與巡查的其他工作人員姓名。

本表屬第 17/2004 號行政法規的附件。